



Premiers mots, premiers propos en lingala

Grammaire - Conjugaison : Le présent progressif

Emploi

Le *présent progressif* exprime qu'un événement est en train de se dérouler au moment où l'on parle. L'événement et l'acte de parole sont concomitants. Le présent progressif correspond à la forme en -ing en anglais : I'm reading. Il se traduit en français par le présent, ou par la tournure "être en train de".

Nakotanga buku.

Je lis un livre. (Je suis en train de lire un livre.)

Nazali kolamba mbisi.

Je prépare du poisson. (Je suis en train de préparer du poisson.)

Conjugaison

Le présent progressif se forme en reprenant la forme du verbe à l'infinitif. On peut aussi utiliser une forme composée : auxiliaire kozala (être) au présent accompli + infinitif du verbe.

Conjugaison des verbes au présent progressif

		Lingala, forme simple	Lingala, forme composée	Français
Singulier	1ère personne	Nakolamba	Nazali kolamba	Je cuisine
	2e personne	Okolamba	Ozali kolamba	Tu cuisines
	3e personne	Akolamba	Azali kolamba	Il / Elle cuisine
Pluriel	1ère personne	Tokolamba	Tozali kolamba	Nous cuisinons
	2e personne	Bokolamba	Bozali kolamba	Vous cuisinez
	3e personne	Bakolamba	Bazali kolamba	Ils / Elles cuisinent

A propos de cette page

| Page valide XHTML (extended hypertext markup language) 1.0 Strict CSS2 (cascading style sheet) |
Creative commons licence | Contact |

